



Büro Landrat	Vorlagenart	Vorlagennummer
Verantwortlich: Ruth, Sigrid Datum: 24.02.2017	Beschlussvorlage	2017/049
Öffentlichkeitsstatus: öffentlich		

Beratungsgegenstand:

Zuschuss des Landkreises Lüneburg an den Verein "Internationale Partnerschaften" im Landkreis Lüneburg e.V. für 2017 (im Stand der ersten Aktualisierung vom 22.02.2017)

Produkt/e:

111-110 Büro Landrat

Beratungsfolge

Status	Datum	Gremium
Ö	27.02.2017	Ausschuss für Partnerschaft und Kultur
N		Kreisausschuss

Anlage/n:

Zuschussantrag 2017
Voraussichtliche Aktivitäten 2017
Verwendungsnachweis Buskosten
Kassenbericht 2016

Beschlussvorschlag:

Dem Verein für Internationale Partnerschaften e.V. wird für das Haushaltsjahr 2017 ein Zuschuss in Höhe von 3.500€ gewährt. Davon sind 1.000€ zweckgebunden für die Anmietung von Fahrzeugen für Partnerschaftsbegegnungen zu verwenden. Der Beschluss steht unter dem Vorbehalt der Genehmigung des Haushaltes 2017.

Sachlage:

Der Verein für Internationale Partnerschaften e.V. beantragt einen Zuschuss für das Haushaltsjahr 2017 in Höhe von 3.500€. Davon sind 1.000€ zweckgebunden für die Anmietung von Fahrzeugen für Partnerschaftsbegegnungen zu verwenden. Es handelt sich um eine freiwillige Leistung, die den politischen Gremien des Landkreises Lüneburg zur Entscheidung vorzulegen ist.

Für die Beschlussfassung über den Zuschuss sind dieser Vorlage der Zuschussantrag und die Übersicht über die voraussichtlichen Aktivitäten des Vereins im Jahr 2017 beigelegt. Der Kassenbericht und der Verwendungsnachweis 2016 werden nach der Kassenprüfung vorgelegt.

Der Landkreis Lüneburg ist Mitglied des Vereins und zahlt hierfür neben dem freiwilligen Zuschuss einen Jahresbeitrag in Höhe von 50€. Darüber hinaus hatte der Kresiausschuss am 25.10.2010 auf Empfehlung des Ausschusses für Partnerschaft und Kultur beschlossen, dass dem Verein 3x im Jahr die

kostenlose Nutzung eines Kleinbusses der Kreisverwaltung für Fahrten nach Wagrowiec gestattet wird. Dieser Beschluss ist zu Gunsten eines zweckgebundenen Zuschusses in Höhe von 1.000€ am 20.04.2015 durch den Kreisausschuss aufgehoben worden.

Der Verein „Internationale Partnerschaften“ ist 2003 auf Betreiben des Landkreises Lüneburg gegründet worden. Grundgedanke war, dass der Verein die Verwaltung des Landkreises Lüneburg bei der Pflege partnerschaftlicher Beziehungen unterstützt. Hiervon ausgenommen ist seit 2007 die Pflege der partnerschaftlichen Beziehungen zwischen den Verwaltungen und den politischen Gremien der Landkreise Wagrowiec und Lüneburg. Dafür ist das Büro Landrat zuständig.

Ergänzende Sachdarstellung vom 22. Februar 2017:

Der Verein hat den Verwendungsnachweis für die Buskosten vorgelegt und auch den Kassenbericht 2016. Beides ist bei einer Kassenprüfung am 16.02.2017 geprüft worden. Es haben sich keine Beanstandungen ergeben.

Christa Krüger * Am Hagenacker 35 * 21407 Deutsch Evern

Internationale Partnerschaften im Landkreis Lüneburg e. V.

Landkreis Lüneburg
Auf dem Michaeliskloster 4

21337 Lüneburg



Internet: www.partnerschaftsverein-lueneburg.de

E-Mail: partnerschaftsverein-lueneburg@web.de

Telefon und Telefax
+49(0)4131 791340

Deutsch Evern
30.12.2016

Zuschussantrag

Sehr geehrter Herr Nahrstedt,

auch für das Jahr 2017 beantragt der Verein Internationale Partnerschaften im Landkreis Lüneburg einen Zuschuss für die laufende Vereinsarbeit in Höhe von 2.500,-- € , zuzüglich 1.000,-- €, die für die Anmietung von Bussen vorgesehen sind. Insgesamt also 3.500,-- €.

Den Kassenbericht für das Jahr 2016 reiche ich nach. Die Aktivitätenliste für das laufende Jahr füge ich bei.

Vielen Dank im voraus.

Mit freundlichem Gruß

Vorsitzende

Vereinskonto Nr. 300 608 83 bei der Sparkasse Lüneburg (BLZ 240 501 10)
IBAN: DE81 2405 0110 0030 0608 83 * SWIFT-BIC: NOLADE21LBG

Gegründet am 28.10.2003.
Als gemeinnützig anerkannt (Finanzamt Lüneburg, Steuernummer 33/270/00397).

Christa Krüger * Am Hagenacker 35 * 21407 Deutsch Evern

Internationale Partnerschaften im Landkreis Lüneburg e. V.



Internet: www.partnerschaftsverein-lueneburg.de

E-Mail: partnerschaftsverein-lueneburg@web.de

Telefon und Telefax Deutsch Evern
+49 (0)4131 791340 30.12.2016

Voraussichtliche Aktivitäten 2017

- Tischtennis mit Jugendlichen aus Polen und Deutschland
- Schach in Polen
- Malseminar in Wagrowiec
- 14.11.-16.11.17 Landwirte in Deutschland (Agritechnica in Hannover)
- Jäger aus Polen und Deutschland
- 05.12.-08.12.17 Nikolausfahrt
- Filmen / Fotos mit Schülern der IGS Embsen
- Schüler aus Golancz in der IGS Embsen
- Finnischer Abend

Vereinskonto Nr. 300 608 83 bei der Sparkasse Lüneburg (BLZ 240 501 10)
IBAN: DE81 2405 0110 0030 0608 83 * SWIFT-BIC: NOLADE21LBG

Gegründet am 28.10.2003.
Als gemeinnützig anerkannt (Finanzamt Lüneburg, Steuernummer 33/270/00397).

Christa Krüger * Am Hagenacker 35 * 21407 Deutsch Evern

Internationale Partnerschaften im Landkreis Lüneburg e. V.



Internet: www.partnerschaftsverein-lueneburg.de

E-Mail: partnerschaftsverein-lueneburg@web.de

Telefon und Telefax Lüneburg
+49 (0)4131 791340 17.02.2017

Zweckbestimmter Zuschuss des Landkreises Lüneburg für Buskosten im Jahr 2016 in Höhe von 1.000 €

Verwendungsnachweis

26.04.2016	Abrechnung Schachturnier in Polen, Bus Fa. Enterprise	338,00 €
09.12.2016	Abrechnung Nikolausfahrt nach Polen, 2 Busse Fa. Enterprise	700,00 €

Die Abrechnungsunterlagen lagen bei der Kassenprüfung am 16.02.2017 im Hause der Kreisverwaltung Lüneburg vor.

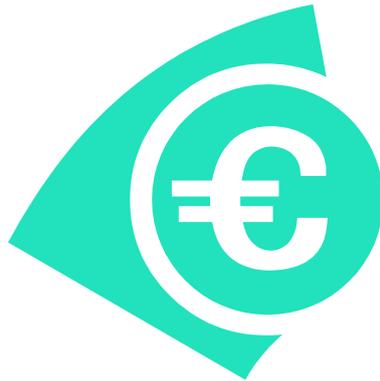
Für die Richtigkeit:

gez. Saucke (Schatzmeisterin des Vereins)

Vereinskonto Nr. 300 608 83 bei der Sparkasse Lüneburg (BLZ 240 501 10)
IBAN: DE81 2405 0110 0030 0608 83 * SWIFT-BIC: NOLADE21LBG

Gegründet am 28.10.2003.
Als gemeinnützig anerkannt (Finanzamt Lüneburg, Steuernummer 33/270/00397).

Internationale Partnerschaften im Landkreis Lüneburg e. V.



Kassenbericht 2016

Vereinsgründung: 28.10.2003

Einnahmen

➤	Zuschüsse	6.122 €
	❖ <i>Landkreis Lüneburg (allgemein)</i>	<i>2.500 €</i>
	❖ <i>Landkreis Lüneburg (für Buskosten)</i>	<i>1.000 €</i>
	❖ <i>Sparkassenstiftung Lüneburg (Maßnahmen 2016 lt. Finanzierungsplan)</i>	<i>2.500 €</i>
	❖ <i>Deutsch-Polnisches Jugendwerk (anteilige Reisekosten Malseminar)</i>	<i>122 €</i>
➤	Einzelspenden	1.500 €
	❖ <i>Spenden „Nikolausfahrt“</i>	<i>1.270 €</i>
	❖ <i>Weitere Spenden</i>	<i>230 €</i>
➤	Mitgliedsbeiträge	900 €
➤	Sonstige Einnahmen	575 €
	❖ <i>Kostenbeiträge (Fahrten nach Polen)</i>	<i>510 €</i>
	❖ <i>Erlös Bildversteigerung</i>	<i>65 €</i>
	insgesamt	<u>9.097 €</u>

Ausgaben

(gerundet)

➤ Aktivitäten in Polen 4.815 €

- ❖ *Nikolausfahrt* 3.050 €
- ❖ *„leven“: Performance Jan Balyon/
Yarica von der Osten in Wagrowiec,
Fahrt mit drei Schülern der IGS Embsen* 1.050 €
- ❖ *Deutsch-Polnisches Schachturnier
mit Jugendlichen in Wagrowiec* 465 €
- ❖ *Deutsch-Polnisch-Tschechisches Malseminar
mit Jugendlichen in Tschechien* 250 €

➤ Aktivitäten im Landkreis 2.300 €

- ❖ *Besuch Kammerchor Wagrowiec* 1.590 €
- ❖ *Besuch polnischer Landfrauen* 370 €
- ❖ *Deutsch-Polnisches Schachturnier
mit Jugendlichen in Lüneburg* 140 €
- ❖ *Zuschuss Dt.-Finnische Gesellschaft
(Konzert in Lüneburg)* 100 €
- ❖ *Zuschuss Schulfahrt nach Luneray
(Frankreich) an IGS Embsen* 100 €

➤ Sonstige Ausgaben 590 €

- ❖ *Geschäftsausgaben, Sonstiges
(Fahrtkosten, Internet, Bankgebühren u. a.)* 590 €

insgesamt

7.705 €

Jahresergebnis

Girokonto am 01.01.2016 = 4.675,40 €

➤ Einnahmen + 9.097,00 €

➤ Ausgaben – 7.706,28 €

Girokonto am 31.12.2016 = **6.066,12 €**